

**EUGÈNE IONESCO**

*Le Piéton de l'air*



www.ketab.ir

**عابر هوایی**

اؤژن یونسکو | سحر داوری | مجموعه آثار یونسکو (۲) |

ایلی  
اور سکو  
محر دآوری  
مشید نونهالی  
ویراسه  
نسخه پر رحمان سهندی  
نمونه خولج گرافیک: سیاوش نصاعدیان  
مدیر هنری  
مدیر تولید: طفی شریفی  
تهران ۱۰۰۰ نسخه  
چاپ اول ۸۱  
۶۴۰-۶۳۲-۹۷۸ شابک

۱۵ | اسکرینکل | Publishing co.

تلفن انتشارات | ۲۸۴۲۱۷۱ |  
خیابان انقلاب | بین ۱۲ فروردین و فخر رازی | پلاک ۱۳۷۴ |  
فروشگاه | تهران ۱۴۶ ۹۶ ۶۶ ۶۶ ۳۵ ۴۵ |  
تلفن فروشگاه

bidgolpublishing.com |

همه حقوق چاپ و نشر برای ناشر محفوظ است.  
هرگونه کپی از این نمایشنامه منوط به اجازه رسمی از مترجم یا ناشر است.\*

\* یادگشتی در مورد حقوق مادی و معنوی این اثر:

این نمایشنامه های چاپ شده، بدون کسب اجازه از مترجم و ناشر، به کاری معمول در تئاتر ایران بدل شده است؛ این کار بیشتر اوقات با تغییر جزئی در ترجمه و دست بردن در آن صورت می گیرد، و هدف و نتیجه آن کتمان حقوق معنوی و مادی صاحبان اثر، و توهین به مخاطبان و نپذیرفتن هیچ گونه مسئولیت حرفه ای است.

برای مترجمان بسیار پیش می آید که بدون چشم داشت مادی اجازه اجرای اثر را بدهند، به خصوص برای همراهی با اجراهای شهرستان ها و دانشجویان، اما بی شک همه آنان خواستار رعایت حقوق معنوی خود (ذکر نام مترجم) در هر اجرایی هستند.

بنابراین، نشر بی دگل استفاده بدون اجازه از ترجمه های نمایشی اش را، اعم از اجراهای رسمی کوچک یا بزرگ، به ویژه در تئاتر تهران و جشنواره ها، اقدامی غیرقانونی قلمداد می کند و از طریق مراجع مربوط موضوع را به جد پیگیری خواهد کرد.